

MAKSĀJUMU TERMINĀLA LIETOŠANAS INSTRUKCIJA


PROGRAMMA ICT220



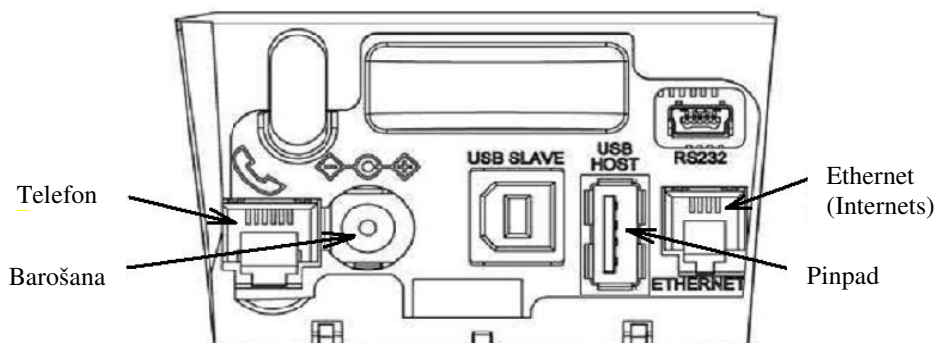
SATURS

JAUNA MAKSĀJUMU TERMINĀLA SAGATAVOŠANA DARBAM.....	3
Vāciņa noņemšana	3
Pārstartēšana	3
1. DARĪJUMU VEIKŠANA AR ČIPKARTI	4
1.1 PĀRDOŠANA	4
1.2 MUTISKĀ AUTORIZĀCIJA	5
1.3 ATCELŠANA.....	6
2. DARĪJUMA VEIKŠANA AR BEZKONTAKTA KARTI.....	8
2.1 PĀRDOŠANA	8
2.2 MUTISKĀ AUTORIZĀCIJA	10
2.3 ATCELŠANA.....	10
3. DARĪJUMU VEIKŠANA AR MAGNĒTISKO KARTI	12
3.1 PĀRDOŠANA	12
3.2 MUTISKĀ AUTORIZĀCIJA	13
3.3 ATCELŠANA.....	14
4. ATKĀRTOTA IZDRUKA	15
5. ATSKAITES.....	16
6. DIENAS BEIGĀS	16
6.1 AUTOMĀTISKA DARĪJUMU NOSŪTĪŠANA	16
6.2 MANUĀLA DARĪJUMU NOSŪTĪŠANA.....	17
7. PAPĪRA RULLĪŠA NOMAIŅA	17

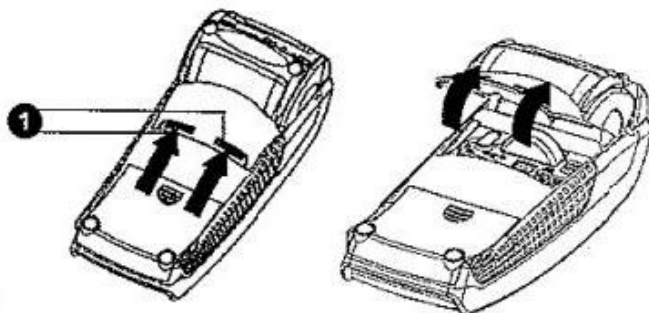
JAUNA MAKSĀJUMU TERMINĀĻA SAGATAVOŠANA DARBAM

- Izņemiet termināli un Pinpad no iepakojuma.
- **Jauns maksājumu terminālis jau ir sagatavots darbam. Nav nepieciešams mainīt terminālī esošos datus vai augšupielādēt tajā jaunas programmas.**
- Ja tiek izmantots LAN savienojums, pieslēdziet datortīkla vadu ETHERNET spraudnim.
- Ja tiek izmantots telefona savienojums, pievienojiet telefona vadu spraudnim . Termināļa darbam nav nepieciešama atsevišķa tālruņa līnija. Termināli var pieslēgt paralēli ar tālruņa aparātu. Paralēlā savienojuma gadījumā ir jānodrošina, lai maksājuma kartes pieņemšanas un darījumu nosūtīšanas brīdī tālruņa līnija būtu brīva.
- Pievienojiet barošanas bloka vadu terminālim. Pievienojiet barošanas bloku tīklam.
- Aizveriet spraudņu vāciņu.

Visus termināļa spraudņus var aizvērt ar vāciņu



Vāciņa noņemšana




Nospiediet taustiņus, kas atrodas vāciņa sānos (sk. Ilustrāciju Nr. 1), un pavelciet vāciņu augšup.

Pārstartēšana

Lai veiktu pārstartēšanu, vienlaicīgi nospiediet DZELTENO taustiņu un taustiņu PUNKTS.

1. DARĪJUMU VEIKŠANA AR ČIPKARTI

1.1 PĀRDOŠANA

DARBĪBAS	PINPAD	TERMINĀLIS
Terminālis ir gaidīšanas režīmā	Laipni lūdzam!	Laipni lūdzam!
Ievadiet darījuma gala summu. Piemēram, 319 (3.19 EUR). Ievadot summu, nospiediet zaļo taustiņu (ENTER) .	Lūdzu, uzgaidiet	Summa (EUR) 3.19
Palūdziet klientu ielikt Pinpad nolasītājā čipkarti	Uzrādiet karti 3.19 EUR 	Kartes trans 3.19 Uzrādiet karti
Ja Pinpad piedāvā valodas izvēli, kartes īpašniekam, izmantojot taustiņus F2 un F3 Pinpad izvēlnē ir jāizvēlas nepieciešamo valodu un apstiprināt izvēli, nospiežot zaļo taustiņu (ENTER).	Izvēlieties valodu English Estonian Russian Latvian	Lūdzu, uzgaidiet
Ja kartei ir vairākas funkcijas, tās tiks uzrādītas Pinpad ekrānā. kartes īpašniekam, izmantojot taustiņus F2 un F3 , Pinpad izvēlnē ir nepieciešams izvēlēties atbilstošo izvēli, nospiežot zaļo taustiņu (ENTER). Ja kartei piemīt tikai viena funkcija, izvēlne ekrānā attēlota, netiek.	Izvēlieties AID VISA CREDIT VISA DEBIT	Lūdzu, uzgaidiet
Ja terminālis pieprasa PIN kodu, klientam ar Pinpad tastatūras palīdzību ir jāievada PIN kodu. <ul style="list-style-type: none"> Ja, ievadot kodu, tiek pieļauta kļūda, ar dzeltenā taustiņa palīdzību var dzēst ievadītos ciparus un ievadīt PIN kodu no jauna. Ja terminālis nepieprasa PIN kodu, attiecīgais attēls ekrānā neparādās. 	Ievadiet PIN 3.19 EUR -	Lūdzu, uzgaidiet, PIN reģistrācija...

Terminālis uzsāks automātisko kontroli un ekrānā parādīsies sekojošie paziņojumi:

Ja PIN kods ir ievadīts pareizi, terminālis izveido savienojumu ar kontrolcentru un automātiski veic kontroli.	PIN kods pareizs	PIN kods pareizs
Terminālis ir saņēmis atbildi no kontrolcentra.		Gaidām atbildi... Lūdzu, uzgaidiet
Izņemiet karti no nolasīšanas ierīces	Trans. Pabeigta Paņemiet karti	Trans. Pabeigta Paņemiet karti
Darījuma noslēgumā terminālis pieprasīs apstiprināt otrās kvīts izdruku. Nospiežot sarkano taustiņu, pircēja kvīts drukāta netiks.	Lūdzu, uzgaidiet	Paņemiet kvīti un spied taust.

Pārdevēja kvīts

Pircēja kvīts

KARTES APMAKSAS KVĪTS Terminals	
KOMPĀNIJA NOSAUKUMS ADRESE Termināls: HPC11111 Reģ.: 12345673 Kase: 101 Maksājumu karte	
VISA AID: A0000000012345 PAN: *****0017 CID: 40 TC:95D248A23412E422 TVR: 000000000 TSI:0000 CVMR:000000	
TRANSAKCIJA	
Kvīts:123456 Laiks:12.11.2013 13:28:04 Autoriz. nr.: 123223 T1	
Summa:	3.19 EUR
TRANS. PABEIGTA PIN PĀRBAUDĪTS	
..... ID karte() Vadītāja apl.() Pase() Cits nr.	

Sveicintāti! KARTES APMAKSAS KVĪTS Terminals	
KOMPĀNIJA NOSAUKUMS ADRESE Termināls: HPC11111 Reģ.: 12345673 Kase: 101 Maksājumu karte	
VISA AID: A0000000012345 PAN: *****0017 CID: 40 TC:95D248A23412E422 TVR: 000000000 TSI:0000 CVMR:000000	
TRANSAKCIJA	
Kvīts:123456 Laiks:12.11.2013 13:28:04 Autoriz. nr.: 123223 T1	
Summa:	3.19 EUR
TRANS. PABEIGTA PIN PĀRBAUDĪTS Saglabājiet kvīti bilances pārbaudei UZ redzēšanos!	

Piezīmes:

PIRMĀ KVĪTS PALIEK PĀRDEVĒJAM, BET OTRĀ TIEK ATDOTA PIRCĒJAM

- Darījumu var apturēt, nospiežot SARKANO taustiņu.
- Ja, ievadot summu, ir pieļauta kļūda, to var izlabot, nospiežot DZELTENO taustiņu.
- Ja terminālis ir veicis PIN koda pārbaudi, kvītī būs nodrukāts «PIN PĀRBAUDĪTS»
- Ja kvītī nav vietas parakstam un dokumenta numuram, nav nepieciešams pieprasīt kartes īpašniekam parakstties vai uzrādīt dokumentu.

Ja kāda iemesla dēļ autorizācija nav veikta, tiks izdrukāts paziņojums par kļūdu ar kļūdas kodu un paskaidrojumu.

1.2 MUTISKĀ AUTORIZĀCIJA

Ja kāda iemesla dēļ autorizācija nav veikta (terminālis nevar izveidot savienojumu ar banku vai nesaņem no bankas atbilstošu atbildi), terminālis var pārdevējam uzdot jautājumu « Zvaniet bankai? »

Ja pārdevējs izvēlas atbildi «Jā» (nospiežot zaļo taustiņu), terminālis izdrukā nepieciešamos datus par darījumu, kurus vajag paziņot, pazvanot klientu atbalsta dienestam uz Nets Estonia AS pa telefonu	Referral Zvaniet bankai Nē Jā
Klientu atbalsta dienests reģistrē darījumu manuāli un atbildes veidā paziņo autorizācijas kodu, kuru nepieciešams ievadīt terminālī.	Autor. kods 1234123412341234 - Derīgs:1114 (mmgg)

Darījuma nobeigumā terminālis pieprasīs apstiprināt otrās kvīts izdruku. Nospiežot sarkano taustiņu, pircēja kvīts drukāta netiks.	Paņemiet kvīti un spied taust.
---	--------------------------------

Darījums ir veiksmīgi pabeigts.


Piezīmes:

- Darījumu var apturēt, nospiežot SARKANO taustiņu.
- Ja, ievadot summu vai kartes numuru, ir pieļauta kļūda, to var izlabot, nospiežot DZELTENO taustiņu.
- Lai ievadītu burtus, spiediet attiecīgo taustiņu, līdz parādās nepieciešamais burts.

Piemērs: Ja ir nepieciešams ievadīt 00001N, ievadiet ar tastatūru 00001, un spiediet taustiņu 6, līdz ekrānā parādās burts N.

1.3 ATCELŠANA

Lai atceltu darījumu, veiciet sekojošo:

DARBĪBAS	PINPAD	TERMINĀLIS
Terminālis atrodas gaidīšanas režīmā. Nospiediet taustiņu F1	Laipni lūdzam!	Laipni lūdzam!
Izvēlnē izvēlieties « Atcelšana » (lai pārvietotos pa izvēlni, izmantojiet taustiņus ▼ ▲ vai F2 un F3) un nospiediet zaļo taustiņu (ENTER)	Lūdzu, uzgaidiet	Transakcijas 1- Nosūtīt 2- Atcelšana 3- Kartes trans 4- Kvīts kopija ↓
Ievadiet atceļamās kvīts numuru, un nospiediet zaļo taustiņu (ENTER). Ja netiks ievadīts kvīts numurs, terminālis anulēs pēdējo darījumu.	Lūdzu, uzgaidiet	Atcelšana Izsniegt kvīti Nr. -
Terminālis pieprasīs apstiprināt atcelšanu. Lai turpinātu, nospiediet < Jā > vai zaļo taustiņu (ENTER) Lai atteiktos no atcelšanas, nospiediet < Nē > vai sarkano taustiņu (CANCEL)	Lūdzu, uzgaidiet	Atcelšana? PAN:*****0001 Summa: 3.19 EUR Nē Jā
Čipkarti ir nepieciešams ielikt Pinpad skaitīšanas ierīcē.	Uzrādiet karti -3.19 EUR 	Atcelšana -3.19 EUR Uzrādiet karti
Izņemiet karti no nolasīšanas ierīces.	Karte kārtībā Paņemiet karti	Karte kārtībā Paņemiet karti

Terminālis uzsāks automātisko kontroli un ekrānā parādīsies sekojošie paziņojumi:

Terminālis sastāda kontrolcentra numuru un automātiski veic kontroli.	Pieslēgšanās... Lūdzu, uzgaidiet
Terminālis ir saņēmis atbildi no kontrolcentra.	Transakcija Trans. Pabeigta
Darījuma noslēgumā terminālis pieprasīs apstiprināt otrās kvīts izdruku. Nospiežot sarkano taustiņu, pircēja kvīts drukāta netiks.	Paņemiet kvīti un spied taust

Darījuma atcelšana izpildīta.

Pārdevēja kvīts

KARTES APMAKSAS KVĪTS Terminals	
KOMPĀNIJA NOSAUKUMS	
ADRESE	
Termināls: HPC11111 Reģ.: 12345673 Kase: 101	
Maksājumu karte	
VISA	
AID: A0000000012345	
PAN: *****0017	
CID: 40 TC:95D248A23412E422	
TVR: 0000000000 TSI:0000 CVMR:000000	
ATCELTS PIRKUMS	
Kvīts:123456 Laiks:12.11.2013 13:28:04	
Autoriz. nr.: 123223 T1	
Summa:	-3.19 EUR

Pircēja kvīts


KARTES APMAKSAS KVĪTS Terminals	
KOMPĀNIJA NOSAUKUMS	
ADRESE	
Termināls: HPC11111 Reģ.: 12345673 Kase: 101	
Maksājumu karte	
VISA	
AID: A0000000012345	
PAN: *****0017	
CID: 40 TC:95D248A23412E422	
TVR: 0000000000 TSI:0000 CVMR:000000	
ATCELTS PIRKUMS	
Kvīts:123456 Laiks:12.11.2013 13:28:04	
Autoriz. nr.: 123223 T1	
Summa:	-3.19 EUR
Saglabāji kvīti bilances pārbaudei UZ redzēšanas!	

Piezīmes:

- Atcelt var tikai tos darījumus, kas atrodami termināļa atmiņā.
- Ja darījums ir atcelts jau agrāk, vai ja tā nav termināļa atmiņā (piemēram, tas ir nosūtīts uz banku kopā ar iepriekšējās dienas darījumiem), termināļa ekrānā parādīsies paziņojums: **Neatrada transakc... Spiediet taus.**

2. DARĪJUMA VEIKŠANA AR BEZKONTAKTA KARTI

2.1 PĀRDOŠANA

DARBĪBAS	PINPAD	TERMINĀLIS
Terminālis ir gaidīšanas režīmā	Laipni lūdzam!	Laipni lūdzam!
Ievadiet darījuma gala summu. Piemēram, 319 (3.19 EUR). Ievadot summu, nospiediet zaļo taustiņu (ENTER).	Lūdzu, uzgaidiet	SUMMA (EUR) Ievadiet summu... 3.19
Uz ekrāna parāda summu un bezkontakta maksājuma logo <ul style="list-style-type: none"> Darījumā ar bezkontakta karti karte ir jānovieto virs ekrāna 	Uzrādiet karti 3.19 EUR 	Kartes trans <hr/> 3.19 EUR Uzrādiet karti

Terminālis uzsāks automātisko kontroli un ekrānā parādīsies sekojošie paziņojumi:

Terminālis izveido savienojumu ar kontrolcentru un automātiski veic kontroli.	Pieslēgšanās... Lūdzu, uzgaidiet	Pieslēgšanās... Lūdzu, uzgaidiet
Terminālis ir saņēmis atbildi no kontrolcentra.		Gaidām atbildi...
Terminālis ir saņēmis atbildi no kontrolcentra.	Trans. Pabeigta Lūdzu, uzgaidiet	Trans. Pabeigta
Darījuma noslēgumā terminālis pieprasīs apstiprināt otrās kvīts izdruku. Nospiežot sarkano taustiņu, pircēja kvīts drukāta netiks.		Paņemiet kvīti un spied taust.

Darījums ir veiksmīgi izpildīts.

Piezīmes:

Terminālis var pieprasīt izmantot kartes mikroshēmu (čipu). (Piemēram, ja darījuma summa ir pārsniedz bezkontakta darījuma summas limitu).	<u>Info</u> Ievietojiet karti POS terminālī	<u>Info</u> Ievietojiet karti POS terminālī
Ievietojiet karti lasītājā un veiciet maksājumu tāpat kā parastā darījumā ar čipkarti	<u>Kartes trans</u> 11.00 EUR Uzrādiet karti	<u>Kartes trans</u> 11.00 EUR Uzrādiet karti

Pārdevēja kvīts

KARTES APMAKSAS KVĪTS
Terminals

KOMPĀNIJA NOSAUKUMS
ADRESE
Reģ.: 12345673 Kase: 101
Termināls: HPC11111
Maksājumu karte
“Mastercard” Contactless

Mastercard
AID: A0000000012345
PAN: *****0017
CID: 40 TC:95D248A23412E422
TVR: 0000000000 TSI:0000 CVMR:000000

TRANSAKCIJA

Kvīts:123456 Laiks:12.11.2013 13:28:04
Autoriz. nr.: 123223 T1

Summa: 3.19 EUR

TRANS. PABEIGTA

Pircēja kvīts

Sveicintāti!
KARTES APMAKSAS KVĪTS
Terminals

KOMPĀNIJA NOSAUKUMS
ADRESE
Reģ.: 12345673 Kase: 101
Termināls: HPC11111
Maksājumu karte
“Mastercard” Contactless

Mastercard
AID: A0000000012345
PAN: *****0017
CID: 40 TC:95D248A23412E422
TVR: 0000000000 TSI:0000 CVMR:000000

TRANSAKCIJA

Kvīts:123456 Laiks:12.11.2013 13:28:04
Autoriz. nr.: 123223 T1

Summa: 3.19 EUR

TRANS. PABEIGTA
Saglabājiet kvīti bilances pārbaudei
UZ redzēšanas!

Piezīmes:

PIRMĀ KVĪTS PALIEK PĀRDEVĒJAM, BET OTRĀ TIEK ATDOTA PIRCĒJAM

- Darījumu var apturēt, nospiežot SARKANO taustiņu.
- Ja, ievadot summu, ir pieļauta kļūda, to var izlabot, nospiežot DZELTENO taustiņu.
- Ja uz kvīts neparādās vieta parakstam un dokumenta numuram, tad no kartes īpašnieka nav jāprasa ne paraksts, ne arī dokuments

DARBĪBAS	PINPAD	TERMINĀLIS
Ja terminālis izdrukā kvīti ar paraksta vietu, tirgotājam nepieciešams palūgt pircēja parakstu un identifikācijas dokumenta numuru. Terminālis pieprasa apliecināt parakstu (paraksta atbilstību ar parakstu klienta identifikācijas dokumentā)	Lūdzu parakstiet kvīti	Paraksta piepr. Paņemiet kvīti un spied taust.
Ja paraksts ir īsts, jānospiež JĀ un darījums tiks pabeigts. Ja paraksta nav īsts, jānospiež NĒ un terminālis atceļ darījumu un izdrukās kļūdas ziņojumu.	Lūdzu parakstiet kvīti	Paraksts pareizs? NĒ JĀ

Ja kāda iemesla dēļ autorizācija nav veikta, tiks izdrukāts paziņojums par kļūdu ar kļūdas kodu un paskaidrojumu.

<p>KĻŪDAS PAZIŅOJUMS Terminals</p> <p>KOMPĀNIJA NOSAUKUMS ADRESE Reģ.: 12345673 Kase: 101 Termināls: HPC11111</p> <p style="text-align: center;">Maksājumu karte 'Mastercard' Contactless</p> <p>Mastercard AID: A000000012345 PAN: *****0017 CID: 40 TC:95D248A23412E422 TVR: 000000000 TSI:0000 CVMR:000000</p> <p style="text-align: center;">TRANSAKCIJA Kvīts:123456 Laiks:12.11.2013 13:28:04 Bankas: 121- Summa pārsniegts limits Atgriez karti!</p> <p style="text-align: center;">TRANSAKCIJA NEIZDEVĀS</p>

2.2 MUTISKA AUTORIZĀCIJA

Mutiska autorizācija tiek veikta tāpat, kā ar čipkartēm. Sk. 1.2. punktu.

2.3 ATCELŠANA

Lai atceltu darījumu, rīkojieties sekojoši:

DARBĪBAS	PINPAD	TERMINĀLIS
Terminālis atrodas gaidīšanas režīmā. Nospiediet taustiņu F1	Laipni lūdzam!	Laipni lūdzam!
Izvēlnē ievadiet « Atcelšana » (lai pārvietotos pa izvēlni, izmantojiet taustiņus ▼ ▲ vai vidējos taustiņus izvēlnes panelī) un nospiediet zaļo taustiņu (ENTER)	Lūdzu, uzgaidiet	Transakcijas 1- Nosūtīt 2- Atcelšana 3- Kartes trans 4- Kvīts kopija ↓
Ievadiet atceļamās kvīts numuru, un nospiediet zaļo taustiņu (ENTER). Ja netiks ievadīts kvīts numurs, terminālis anulēs pēdējo darījumu.	Lūdzu, uzgaidiet	Atcelšana Izniegt kvīti Nr. -
Terminālis pieprasīs apstiprināt atcelšanu. Lai turpinātu, nospiediet < Jā > vai zaļo taustiņu (ENTER) Lai atteiktos no atcelšanas, nospiediet < Nē > vai sarkano taustiņu (CLEAR)	Lūdzu, uzgaidiet	Atcelšana? PAN:*****0001 Summa: 3.19 EUR Trans. Nr. 00001N Nē Jā

Bezkontakta darījuma gadījumā anulēšanai terminālim karte nav vajadzīga!

Terminālis uzsāks automātisko kontroli un ekrānā parādīsies sekojošie paziņojumi:

Terminālis sastāda kontrolcentra numuru un automātiski veic kontroli.		Pieslēgšanās... Lūdzu, uzgaidiet
Terminālis ir saņēmis atbildi no kontrolcentra.		Gaidām atbildi...
Darījuma beigās terminālis pieprasīs apstiprināt otrās kvīts izdruku. Nospiežot sarkano taustiņu, pircēja kvīts drukāta netiks.	Gaidām atbildi... Lūdzu, uzgaidiet	Paņemiet kvīti un spied taust.

Darījuma atcelšana ir izpildīta.

Piezīmes:

- Atcelt var tikai tos darījumus, kas atrodami termināļa atmiņā.
- Ja darījums ir atcelts jau agrāk, vai ja tā nav termināļa atmiņā (piemēram, tas ir nosūtīts uz banku kopā ar iepriekšējās dienas darījumiem), termināļa ekrānā parādīsies paziņojums: **Neatrada transakc... Spiediet taus.**

Pārdevēja kvīts


KARTES APMAKSAS KVĪTS Terminals	
KOMPĀNIJA NOSAUKUMS	
ADRESE	
Reģ.: 12345673 Kase: 101	
Termināls: HPC11111	
Maksājumu karte "Mastercard" Contactless	
Mastercard	
AID: A0000000012345	
PAN: *****0017	
CID: 40 TC:95D248A23412E422	
TVR: 0000000000 TSI:0000 CVMR:000000	
ATCELTS PIRKUMS	
Kvīts:123456 Laiks:12.11.2013 13:28:04	
Autoriz. nr.: 123223 T1	
Summa:	-3.19 EUR

Pircēja kvīts

KARTES APMAKSAS KVĪTS Terminals	
KOMPĀNIJA NOSAUKUMS	
ADRESE	
Reģ.: 12345673 Kase: 101	
Termināls: HPC11111	
Maksājumu karte "Mastercard" Contactless	
Mastercard	
AID: A0000000012345	
PAN: *****0017	
CID: 40 TC:95D248A23412E422	
TVR: 0000000000 TSI:0000 CVMR:000000	
ATCELTS PIRKUMS	
Kvīts:123456 Laiks:12.11.2013 13:28:04	
Autoriz. nr.: 123223 T1	
Summa:	-3.19 EUR
Saglabājiet kvīti bilances pārbaudei UZ redzēšanos!	

3. DARĪJUMU VEIKŠANA AR MAGNĒTISKO KARTI

3.1 PĀRDOŠANA

DARBĪBAS	EKRĀNĀ
<p>Terminālis atrodas gaidīšanas režīmā. Ievadiet darījuma gala summu, piemēram, 319 (3.19 EUR). Ievadot summu, nospiediet zaļo taustiņu (ENTER). Lai labotu summu, nospiediet dzelteni taustiņu. Lai atceltu darījumu, nospiediet sarkano taustiņu.</p>	<p>Laipni lūdzam!</p>
<p>Novelciet klienta karti skaitītājā.</p>	<p>Uzrādiet karti 3.19 EUR</p> 
	<p>Gaidām atbildi...</p>
<p>Ievadiet četrus pēdējos kartes ciparus. Ievadot ciparus, nospiediet zaļo taustiņu (ENTER). Terminālis pārbauda, vai ievadītie cipari sakrīt ar informāciju, kas saglabāta magnētiskajā lentē.</p>	<p>Četri pēdējie cipari: -</p>

Terminālis uzsāks automātisko kontroli un ekrānā parādīsies sekojošie paziņojumi:

<p>Terminālis sastāda kontrolcentra numuru.</p>	<p>Pieslēgšanās... Lūdzu, uzgaidiet</p>
<p>Terminālis ir veicis savienojumu ar kontrolcentru un automātiski veic kontroli.</p>	<p>Gaidām atbildi... Lūdzu, uzgaidiet</p>
<p>Terminālis ir saņēmis atbildi no kontrolcentra. Atbildes kods arī ir atspoguļots ekrānā.</p>	<p>Transakcija Trans. Pabeigta</p>
<p>Darījuma beigās terminālis pieprasīs apstiprināt otrās kvīts izdruku. Nospiežot sarkano taustiņu, pircēja kvīts drukāta netiks.</p>	<p>Paņemiet kvīti un spied taust.</p>

Darījums ir veiksmīgi izpildīts.

Pārdevēja kvīts

KARTES APMAKSAS KVĪTS
Terminals

KOMPĀNIJA NOSAUKUMS
ADRESE
Termināls: HPC11111 Reģ.: 12345673 Kase: 101
Maksājumu karte

VISA
PAN: *****0017

TRANSAKCIJA

Kvīts:123456 Laiks:12.11.2013 13:28:04
Autoriz. nr.: 123223 T1

Summa: 3.19 EUR

TRANS. PABEIGTA
Paraksts

.....
ID karte () Vadītāja apl. () Pase () Cits nr.

Kartes nosaukums
Kartes numurs

Personu apliecinoša
dokumenta numurs, ja
summa pārsniedz kontroles
robežu, kas noteikta līgumā
par maksājumu karšu
pieņemšanu (tiek ievadīts
manuāli).

Pircēja kvīts

Sveicintāti!
KARTES APMAKSAS KVĪTS
Terminals

KOMPĀNIJA NOSAUKUMS
ADRESE
Termināls: HPC11111 Reģ.: 12345673 Kase: 101
Maksājumu karte

VISA
PAN: *****0017

TRANSAKCIJA

Kvīts:123456 Laiks:12.11.2013 13:28:04
Autoriz. nr.: 123223 T1

Summa: 3.19 EUR

TRANS. PABEIGTA
Saglabāiet kvīti bilances bārbaudei
UZ redzēšanos !

Ja kāda iemesla dēļ autorizācija nav veikta, tiks izdrukāts paziņojums par kļūdu ar kļūdas kodu un paskaidrojumu.

KĻŪDAS PAZIŅOJUMS
Terminals

KOMPĀNIJA NOSAUKUMS
ADRESE
Termināls: HPC11111 Reģ.: 12345673 Kase: 101
Maksājumu karte

VISA
AID: A0000000012345
PAN: *****0017
CID: 40 TC:95D248A23412E422
TVR: 000000000 TSI:0000 CVMR:000000

TRANSAKCIJA

Kvīts:123456 Laiks:12.11.2013 13:28:04
Bankas: 121- Summa pārsniegts limits
Atgriez karti!


TRANSAKCIJA NEIZDEVĀS

3.2 MUTISKĀ AUTORIZĀCIJA

Mutiska autorizācija tiek veikta tāpat, kā ar čipkartēm. Sk. 1.2. punktu.

3.3 ATCELŠANA

Lai atceltu darījumu, rīkojieties sekojoši:

DARBĪBAS	EKRĀNĀ
Terminālis atrodas gaidīšanas režīmā. Nospiediet taustiņu F1	Laipni lūdzam!
Izvēlnē izvēlieties « Atcelšana » (lai pārvietotos pa izvēlni, izmantojiet taustiņus ▼ ▲ vai F2 un F3) un nospiediet zaļo taustiņu (ENTER)	Transakcijas 1- Nosūtīt 2- Atcelšana 3- Kartes trans 4- Kvīts kopija
Ievadiet atceļamās kvīts numuru, un nospiediet zaļo taustiņu (ENTER). Ja netiks ievadīts kvīts numurs, terminālis anulēs pēdējo darījumu.	Atcelšana Izsniegt kvīti Nr. -
Terminālis pieprasīs apstiprināt atcelšanu. Lai turpinātu, nospiediet < Jā > vai zaļo taustiņu (ENTER) Lai atteiktos no atcelšanas, nospiediet < Nē > vai sarkano taustiņu (CANCEL)	Atcelšana? PAN:*****0001 Summa: 3.19 EUR Trans. Nr. 00001N Nē Jā
Novelciet klienta karti lasītājā.	Uzrādiet karti -3.19 EUR 

Terminālis uzsāks automātisko kontroli un ekrānā parādīsies sekojošie paziņojumi:

Terminālis sastāda kontrolcentra numuru un automātiski veic kontroli.	Pieslēgšanās... Lūdzu, uzgaidiet
Terminālis ir saņēmis atbildi no kontrolcentra.	Gaidām atbildi... Lūdzu, uzgaidiet
Darījuma noslēgumā terminālis pieprasīs apstiprināt otrās kvīts izdruku. Nospiežot sarkano taustiņu, pircēja kvīts drukāta netiks.	Paņemiet kvīti un spied taust.

Darījuma atcelšana ir izpildīta.

Pārdevēja kvīts

KARTES APMAKSAS KVĪTS Terminals	
KOMPĀNIJA NOSAUKUMS	
ADRESE	
Termināls: HPC11111 Reģ.: 12345673 Kase: 101	
Maksājumu karte	
VISA	
PAN: *****0017	
ATCELTS PIRKUMS	
Kvīts:123456 Laiks:12.11.2013 13:28:04	
Autoriz. nr.: 123223 T1	
Summa:	-3.19 EUR

Pircēja kvīts

Sveicintāti!	
KARTES APMAKSAS KVĪTS Terminals	
KOMPĀNIJA NOSAUKUMS	
ADRESE	
Termināls: HPC11111 Reģ.: 12345673 Kase: 101	
Maksājumu karte	
VISA	
PAN: *****0017	
ATCELTS PIRKUMS	
Kvīts:123456 Laiks:12.11.2013 13:28:04	
Autoriz. nr.: 123223 T1	
Summa:	-3.19 EUR
Saglabājiet kvīti bilances pārbaudei UZ redzēšanos !	

Piezīmes.

- Atcelt var tikai tos darījumus, kas atrodami termināļa atmiņā.
- Ja darījums ir atcelts jau agrāk, vai ja tā nav termināļa atmiņā (piemēram, tas ir nosūtīts uz banku kopā ar iepriekšējās dienas darījumiem), termināļa ekrānā parādīsies paziņojums: **Neatrada transakc... Spiediet taus.**

4. ATKĀRTOTA IZDRUKA

Nepieciešamības gadījumā terminālis var izdrukāt kvīts kopiju.

DARBĪBAS	EKSRĀNĀ
Terminālis atrodas gaidīšanas režīmā. Nospiediet taustiņu F1	Laipni lūdzam!
Izvēlnē ievadiet «Kvīts kopija» (lai pārvietotos pa izvēlni, izmantojiet taustiņus ▼ ▲ vai F2 un F3) un nospiediet zaļo taustiņu (ENTER)	Transakcijas 1- Nosūtīt 2- Atcelšana 3- Kartes trans 4- Kvīts kopija
Ievadiet kvīts kopijas numuru un nospiediet zaļo taustiņu (ENTER). Ja netiks ievadīts kvīts numurs, terminālis izdrukās kvīti par pēdējo darījumu. Ja šādas kvīts nav, ekrānā parādīsies paziņojums « Neatrada transakc... Spiediet taus. »	Kvīts kopija Izsniegt kvīti Nr. --
Noplēsiet kvīti un nospiediet jebkuru taustiņu.	Paņemiet kvīti un spied taust.

Piezīme

- Atkārtoti izdrukāt var tikai to darījumu kvītis, kas veikti attiecīgo dienas laikā.

5. ATSKAITES

DARBĪBAS	EKRĀNĀ
Terminālis atrodas gaidīšanas režīmā. Nospiediet taustiņu F1	Laipni lūdzam!
Izvēlnē izvēlieties «Info» (lai pārvietotos pa izvēlni, izmantojiet taustiņus ▼ ▲ vai F2 un F3) un nospiediet zaļo taustiņu (ENTER)	Transakcijas 1- Nosūtīt 2- Atcelšana 3- Kartes trans 4- Kvīts kopija 5-Info
Izvēlieties Sūtīt ierakstu , ja vēlaties saņemt pēdējās nosūtīšanas atskaites kopiju. Izvēlieties Patr Transakc , ja vēlaties saņemt attiecīgās dienas atskaiti, <u>nenosūtot informāciju par darījumiem</u> . Izvēlieties Skatīt transakc , ja vēlaties saņemt detalizētu informāciju par kādu no kvītīm.	Info 1- Sūtīt ierakstu 2- Patr Transakc 3- Skatīt transak

6. DIENAS BEIGĀS

6.1 AUTOMĀTISKA DARĪJUMU NOSŪTĪŠANA

Dienas laikā veiktos darījumus var nosūtīt bankai automātiski vai manuāli. Automātiskā nosūtīšana notiek terminālī norādītajā laikā. Automātiskās nosūtīšanas laikā veikt darījumus nevar!

Saziņas seansa beigās terminālis izdod atskaiti par nosūtīto informāciju, norādot izpildīto darījumu skaitu un kopējo summu.

TRANSAK. FAILS		
Nr 1		
Nosūtīšanas laiks: 01.01.2011 1:00		
KOMPĀNIJA NOSAUKUMS		
ADRESE		
Termināls: HPC11111 Reģ.: 12345673 Kase: 101		
Valūta: EUR (928)		
Set	"VISA"	
Transakcijas	1	3.19
Atceltas	1	-3.19
Kopsumma	2	0.00
<hr/>		
Transakcijas	1	3.19
Atceltas	1	-3.19
Kopsumma	2	0.00
Received 1 pcs, 0.00 units		
Transakcijas nosūtītas OK		

UZMANĪBU! JA ATSKAITES BEIGĀS IR NODRUKĀTS PAZIŅOJUMS PAR KĻŪDU, DARĪJUMI LĪDZ BANKAI NAV NONĀKUŠI!

Automātiskā nosūtīšana netiek izpildīta, ja:

- Pēc pēdējās atskaites nosūtīšanas darījumi nav izpildījušies
- Nosūtīšana nav notikusi, jo terminālis nav bijis pieslēgts barošanas tīklam, vai termināļa izmantotā tālruņa līnija ir bijusi aizņemta.

Ja automātiskā nosūtīšana nav izdevusies, jūs varat:

- **NOSŪTĪT INFORMĀCIJU PAR DARĪJUMIEM MANUĀLI**

Uzmanību! Ja informāciju par darījumiem neizdodas nosūtīt vairākas dienas, sazinieties ar Nets Estonia klientu atbalsta dienestu.

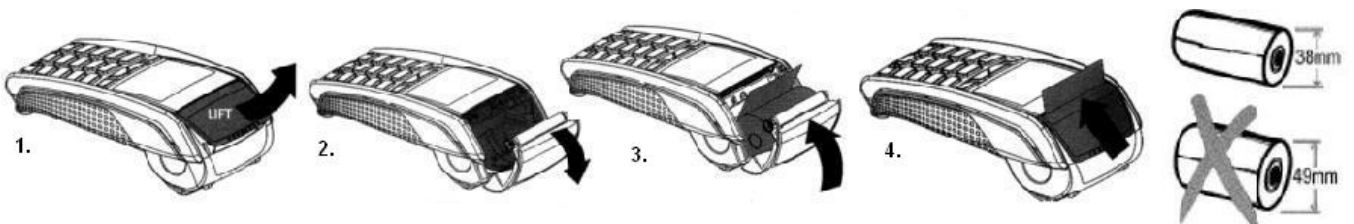
6.2 MANUĀLA DARĪJUMU NOSŪTĪŠANA

DARBĪBAS	EKRĀNĀ
Terminālis atrodas gaidīšanas režīmā. Nospiediet taustiņu F1	Laipni lūdzam!
Izvēlnē izvēlieties «Nosūtīšana» un nospiediet zaļo taustiņu (ENTER).	Transakcijas 1- Nosūtīt 2- Atcelšana 3- Kartes trans 4- Kvīts kopija
Ja jūs vēlaties nosūtīt informāciju par darījumiem, izvēlieties « Jā » vai nospiediet zaļo taustiņu (ENTER)	Transakcijas Pieteikt darīj.? Pārliecināts? Nē Jā
Terminālis sastāda kontrolcentra numuru.	Pieslēgšanās... Lūdzu, uzgaidiet
Terminālis nosūta informāciju par darījumiem.	Transakcijas Nosūtīt

Saziņas seansa beigās terminālis izdod atskaiti par nosūtīto informāciju, norādot izpildīto darījumu skaitu un kopējo summu.

7. PĀPĪRA RULLĪŠA NOMAIŅA

Papīra rullīti ir nepieciešams nomainīt, ja kvītī parādās sarkana svītra. Izmantojiet tikai speciālu termopapīru.



- 1.-2. Atveriet rullīša nodalījuma vāciņu
3. Ievietojiet papīra rullīti
4. Aizveriet vāciņu un noplēsiet lieko papīru.